

Marktgemeinde **HORITSCHON**



Gemeindezeitung
für Horitschon und Unterpetersdorf



03/19



Gemeindeamt Horitschon

Öffnungszeiten:

Montag - Donnerstag

07.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr

Freitag

07.00 - 14.00 Uhr

Sprechtag Bürgermeister:

Montag

15.00 - 17.00 Uhr

sowie nach telefonischer

Terminvereinbarung, Tel.: 02610/42241

Erholame Ferien und
einen schönen Urlaub

wünschen Ihnen

BÜRGERMEISTER GEORG DILLHOF,

der Vizebürgermeister, der Ortsvorsteher,

alle GemeindevertreterInnen

sowie die Gemeindebediensteten



Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

das erste Halbjahr ist nun schon wieder vorüber und ich möchte die Gelegenheit nutzen, Ihnen eine personelle Veränderung im Gemeindeamt mitzuteilen.

Sie haben es wahrscheinlich bereits gehört, dass Markus Josef sich beruflich verändert und das Gemeindeamt Horitschon verlassen hat. Das Gemeindeteam und ich bedauern es sehr, einen hervorragenden Mitarbeiter verloren zu haben. Er hat sich bei Kollegen und Bürgern gleichermaßen beliebt gemacht. Wir wünschen ihm natürlich für die Zukunft persönlich alles Gute und weiterhin viel Erfolg.

Der Sommer ist bei uns angekommen und wir alle freuen uns schon auf die wohlverdiente Ferien- und Urlaubszeit. Jeder von uns braucht eine Auszeit, sowohl von der Arbeit als auch vom Kindergarten und von der Schule. Diese ist notwendig, um wieder Kraft und Energie für die kommenden Aufgaben zu tanken. Ich wünsche Ihnen und Ihrer Familie eine wunderschöne Urlaubszeit und den Kindergartenkindern und Schülern tolle und erholsame Ferien, damit sie entspannt und motiviert ins neue Kindergarten- bzw. Schuljahr gehen können.

Ihr Bürgermeister

Georg Dillhof

Aus dem Gemeinderat

Gemeinderatssitzung am 14.06.2019



Geschwindigkeitsbegrenzung im Bereich der Gemeindestraßen Rosengasse und Weidengasse

Eine Geschwindigkeitsbegrenzung von 30 km/h wurde im Gemeinderat im Bereich der Gemeindestraßen Rosengasse und Weidengasse einstimmig beschlossen.

Erhöhung des Beschäftigungsausmaßes

Im Gemeinderat wurde die Erhöhung des Beschäftigungsausmaßes der Vertragsbediensteten Gabriele Gugler von derzeit 62,5 % und Verena Wessely von derzeit 67,5 % auf jeweils 100 % Beschäftigung im Gemeindeamt Horitschon aufgrund der Kündigung des vollzeitbeschäftigten Vertragsbediensteten Markus Josef einstimmig beschlossen.

Arztordination in Horitschon

Einstimmig beschlossen wurde im Gemeinderat der Abschluss des Mietvertrages der Marktgemeinde Horitschon mit dem Arzt für Allgemeinmedizin, Dr. Reinhold Dinhopel, betreffend die Arztordination in Horitschon, Schulgasse 19.



Dr. Reinhold Dinhopel eröffnet seine Ordination am Montag, den 01.07.2019.

Am Samstag, den 29.06.2019, findet von 10.00 bis 16.00 Uhr in den neu adaptierten Ordinationsräumlichkeiten eine Ordinationseröffnungsfeier statt.

Nähere Infos entnehmen Sie bitte der Beilage.

Kinderspielplatz Horitschon

Horitschon ist um eine Attraktion reicher

Pünktlich zum „rotweinOpening“ in Horitschon konnten die Kinder am Kinderspielplatz ein neues Spielgerät ausprobieren. Neben dem Kosmotorikpark, der eine Benützung durch alle Altersgruppen ermöglicht, wurde nun auch eine Schaukel-Rutschkombination für die Kleinsten errichtet.

Wir hoffen, die Spielanlage nun zusätzlich attraktiver gemacht zu haben und laden alle Generationen ein, sich auszutoben und Spaß zu haben.



Gebührenbegünstigung bei elektronischen Anträgen mittels Handy-Signatur und kartenbasierter Bürgerkarte

Allgemeines zu Handysignatur und kartenbasierter Bürgerkarte

Die Bürgerkartenfunktion ist in zwei Formen verfügbar:

- a) **Handy-Signatur:** zur Nutzung der Handy-Signatur ist ein empfangsbereites Mobiltelefon notwendig. Die Handy-Signatur funktioniert mit allen Mobiltelefonen und ist kostenlos
- b) **Kartenbasierte Bürgerkartenfunktion:** die Bürgerkartenfunktion ist beispielsweise auf der e-card zu aktivieren. Zur Verwendung einer Karte mit aktivierter Bürgerkartenfunktion wird jedoch ein zusätzliches Kartenlesegerät benötigt

Beide Formen der Bürgerkarte können als rechtsgültige Unterschrift im Internet verwendet werden, sie sind der handgeschriebenen Unterschrift gleichgestellt. Damit können Dokumente oder Rechnungen digital signieren werden. Unter www.buergerkarte.at findet man detaillierte Informationen betreffend Anmeldung und Aktivierung sowohl von der kartenbasierten Bürgerkarte als auch der Handy-Signatur.

Gebührenbegünstigungen:

Seit 1. Jänner 2016 sind die Gebühren u.a. für folgende Verfahren **bei elektronischer Antragstellung** mittels Handy-Signatur und kartenbasierter Bürgerkarte, um 40 Prozent ermäßigt:

Verfahren	Antrags- gebühr	Neue Antragsgebühr bei elektronischer Einbringung mittels Bürgerkarte bzw. Handy-Signatur
Strafregisterbescheinigung – Antrag auf Ausstellung	14,30 Euro	8,60 Euro
Meldebestätigung	14,30 Euro	gebührenfrei
Meldeauskunft für Privatpersonen und Unternehmen	14,30 Euro	gebührenfrei
Registerauszug Geburt (Geburtenbuch – Abschrift)	14,30 Euro	8,60 Euro
Geburtsurkunde/Geburtsurkunde international	14,30 Euro	8,60 Euro
Staatsbürgerschaftsnachweis	14,30 Euro	8,60 Euro
Namensänderung – Antrag	14,30 Euro	8,60 Euro
Heiratsurkunde/Heiratsurkunde international	14,30 Euro	8,60 Euro
Ehebuch - Abschrift	14,30 Euro	8,60 Euro
Sterbeurkunde/Sterbeurkunde international	14,30 Euro	8,60 Euro
Registerauszug Tod (Sterbebuchabschrift)	14,30 Euro	8,60 Euro
Baubewilligung	14,30 Euro	8,60 Euro

Zusätzlich zu diesen obigen Verfahren kann unabhängig von der Form der Bürgerkarte diese für folgende Möglichkeiten verwendet werden

Allgemeine Anbringen – Ämter der Landesregierung	Gewerbeanmeldung
Allgemeine Anbringen – Bezirkshauptmannschaften	Teilnahme an Volksbegehren
Allgemeine Anbringen – Gemeinden	Beantragung einer Wahlkarte
Allgemeine Anbringen – Justiz	eAMA
Diverse Eingaben iZm. Alterspension	Wohnbauförderungsansuchen
Diverse Eingaben und Anforderungen bei den GKK's	Bauanzeige und Baubewilligung

Eine umfassende Liste von weiteren verfügbaren Anwendungen ist ebenfalls unter www.buergerkarte.at abrufbar.

Grünschnittcontainer und Baumschnittlagerplatz

Die Abgabe von Grünschnitt ist zu folgenden Zeiten möglich:

Horitschon: Altstoffsammelstelle



Mittwoch: 15.00-17.00 Uhr

Samstag: 13.00-16.00 Uhr

**Unterpetersdorf: Ecke Mühlweg/Bauerngasse
(Brückenwaage)**

Mittwoch: 13.00-16.00 Uhr

Samstag: 13.00-16.00 Uhr

Außerhalb dieser Zeiten ist der Container versperrt.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass in den Grünschnittcontainer nur **Grasschnitt, Laub und pflanzliche Gartenabfälle** entsorgt werden dürfen.

Bei einer unsachgemäßen Entsorgung muss die Möglichkeit der Grünschnittentsorgung wieder eingestellt werden.

Unterpetersdorf

- An Regentagen bleibt der Grünschnittcontainer versperrt.
- Aufgrund der begrenzten Fläche können leider keine größeren Mengen von Baum- und Strauchschnitt in Unterpetersdorf gelagert werden. Daher ersuchen wir Sie, große Mengen direkt in die Altstoffsammelstelle nach Horitschon zu bringen.

Erhebung des Weinbestandes



Das Bundesministerium für Nachhaltigkeit und Tourismus teilt mit, dass gem. § 29 Abs. 2 Weingesetz 2009 i.d.g.F. jeder Erzeuger von Trauben sowie Weinhandelsbetriebe und Winzergenossenschaften eine Bestandsmeldung abzugeben haben. Betriebe mit einer erzeugten Menge von mehr als 3.000 Liter Wein haben die Bestandsmeldung im Wege der Weindatenbank beim Bundesministerium für Nachhaltigkeit und Tourismus elektronisch abzugeben. Ebenso haben alle Weinhandelsbetriebe und Winzergenossenschaften die Bestandsmeldung elektronisch abzugeben. Betrieben mit einer Erzeugungsmenge von weniger als 3.000 Litern steht es frei, die Bestandsmeldung elektronisch oder in Papierform bei der Gemeinde, in deren Bereich der Betriebsitz liegt, abzugeben. Es werden daher nur für diese Betriebe personalisierte Formulare durch die Gemeinde zugestellt.

Um seitens der Betriebe **Förderungen in vollem Umfang in Anspruch nehmen zu können**, ist es erforderlich, die **Bestandsmeldungen rechtzeitig, also bis spätestens 15. August 2019**, abzugeben.

Telefonische Gesundheitsberatung 1450 im Burgenland

- Seit 01.05.2019 steht im Burgenland zusätzlich zu den bisher angebotenen Gesundheitsleistungen (insbesondere 141 und Akutordinationen) ein neues Service zur Verfügung.
- Rund um die Uhr, sieben Tage die Woche erfolgt eine individuelle, auf den jeweiligen Patienten bezogene Gesundheitsberatung durch besonders geschultes diplomiertes Gesundheits- und Krankenpflegepersonal.
- Die Beratung erfolgt auf Basis eines österreichweit abgestimmten Fragebaumes zur Dringlichkeitseinstufung als Grundlage für die Verhaltensempfehlungen. Es erfolgt keine Diagnoseerstellung!
- Im Hintergrund steht für medizinische Fragen dem diplomierten Gesundheits- und Krankenpflegepersonal ein Arzt zur Verfügung.

Ziele der Gesundheitsberatung:

- Patientensteuerung - "best point of service": Die für den anrufenden Patienten richtige Leistung soll zum richtigen Zeitpunkt am richtigen Ort erbracht werden.
- Entlastung: Einfache Fragen werden schnell und effizient beantwortet.
- Notwendige medizinische Leistungen werden effektiv eingeleitet.
- Entlastung der Notfallaufnahmen und Spitalsambulanzen.

Für weiterführende Informationen betreffend telefonische Gesundheitsberatung wenden Sie sich bitte an die Homepage www.1450.at.



Europawahl am 26. Mai 2019



	Horitschon	Unterpetersdorf	Gesamt
Wahlberechtigt	1089	399	1488
Abgegeben gesamt	646	241	887
ungültig	11	3	14
gültig	635	238	873

	Horitschon	Unterpetersdorf	Gesamt
ÖVP	265	135	400
SPÖ	203	72	275
FPÖ	107	18	125
GRÜNE	32	4	36
NEOS	22	8	30
KPÖ	2	-	2
EUROPA	4	1	5

Standesamts- und Staatsbürgerschafts- verband

Mittelburgenland/Oberpullendorf

Rathaus Oberpullendorf
Hauptstraße 9-11
7350 Oberpullendorf

Parteienverkehr:

Montag bis Freitag
von 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Tel.: 02612/42207
Fax: 02612/42207-10

e-mail:
standesamtsverband@
oberpullendorf.bgld.gv.at

Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag
von 7:30 Uhr bis 12:00 Uhr und
von 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Freitag
von 7:30 Uhr bis 13:00 Uhr

Eröffnung Güterweg Blaufränkischweg

Der 4.000ste Güterweg-Kilometer am Blaufränkischweg

Die Arbeiten am Güterweg Blaufränkischweg sind nahezu beendet. Nach einer relativ kurzen und zügigen Bau- phase ist Horitschon nun um einen neuen, innovativen Betonspurenweg reicher. Die Ausführung als Betonspurenweg wurde deshalb gewählt, weil sich dieser besser in die Landschaft einfügt und auch weniger Flächen durch Betondecken versiegelt werden. Außerdem lädt der Güterweg zu einem Spaziergang durch die Weinbau- rieden ein und fördert somit den Tourismus.

Am 3. Mai 2019 wurde im Zuge einer Pressekonferenz mit Landesrat Mag. Heinrich Dorner, Baudirektor DI(FH) Wolfgang Heckenast, Hauptreferatsleiter wHR DI Dr. Wolfgang Haslehner und Güterwegeobmann Ing. Michael Lehrner außerdem über den 4.000sten Güterweg- Kilometer im Burgenland berichtet, der am neuen Gü- terweg Blaufränkischweg gebaut wurde.

Ein herzliches Dankeschön an die Anrainer für ihr Ver- ständnis betreffend die Behinderungen während der Bauphase. Der Güterweg ist mittlerweile wieder voll- ständig befahrbar und die Restarbeiten können im lau- fenden Betrieb vollendet werden.



Helfen macht happy - machen Sie mit!

Menschen, die anderen helfen, sind nachweislich **gesünder und zufriedener**.

Für Fahr- und Begleitedienste **suchen** wir noch **ehrenamtliche Mitarbeiter/innen**,

die gerne etwas von **ihrer Freizeit** zur Verfügung stellen möchten, um ihren **Mitmenschen das Leben zu erleichtern**. Dabei kann es um gemeinsame Fahrten zum Einkauf, Arzt, in die Kirche oder ins Krankenhaus gehen.

Unsere Ehrenamtlichen sind versichert, erhalten Fahrtspesenersatz und werden gut von unserer Büro-Mitarbeiterin betreut. Sie können frei entschieden, wann und wieviel sie helfen möchten – unser Modell ist sehr flexibel und die Stimmung in der Gruppe ist herzlich. 😊

Treffen der Ehrenamtlichen aus Horitschon und Lackendorf

Am 21.3.2019 fanden sich Ehrenamtliche aus beiden Gemeinden im Gasthaus Trummer in Horitschon ein. Auch Bürgermeister Hofer, Vizebürgermeister Bauer aus Lackendorf und Vizebürgermeister Minasch aus Horitschon waren dabei. Es wurden 3 neuen Kolleginnen aus dem Südburgenland vorgestellt - dort startete "Nachbarschaftshilfe Plus" Mitte April. Ein kurzer Rückblick 2018 rundete den formellen Teil des Abends ab. Mit einer "gesundn Jausn" und einem gemütlichen Beisammensein war der Abend perfekt.



Folgende soziale Dienste können Sie bei „Nachbarschaftshilfe Plus“ kostenlos in Anspruch nehmen oder sich im Projekt als Ehrenamtliche/r einbringen:

Fahr- und Begleitedienst (zur medizinischen Versorgung, zum Einkauf, in die Kirche...)

Besuchsdienst (plaudern, Kartenspielen, ...)

Spaziergedienst (zum Bankerl, auf den Friedhof, zu Freunden, ...)

Vorübergehende Kinderbetreuung (erfahrene Mitarbeiter, ...)

Informationen zu sozialen Themen (Pflegeteams,...)

Unsere Büromitarbeiterin **Michaela Mally** ist

im Gemeindeamt Horitschon

für Sie **persönlich** am **Mittwoch von 8-10 Uhr** sowie zusätzlich **telefonisch Montag bis Freitag von 8-12 Uhr** erreichbar:

» **Tel.: 0680/111 05 11**

horitschon@nachbarschaftshilfeplus.at



Hotterbegehung in Horitschon

Zur Hotterbegehung am Samstag, den 27. April 2019, machten sich viele Horitschonerinnen und Horitschoner auf den Weg, um den Gemeindehotter zu kontrollieren.

Nach alter Tradition wurde der Wein vom Vorjahr ausgegraben und nachdem dieser das ganze Jahr tief im Boden lagerte, ist die Verkostung immer wieder ein spannender und interessanter Genuss. Natürlich wurden wieder einige Flaschen von unseren hervorragenden Weinen fürs nächste Jahr vergraben, damit auch bei der kommenden Hotterbegehung über den Wein philosophiert werden kann.

Die gemütliche Runde machte beim Fischteich den Abschluss, wo die Gemeinde noch zu einem gemeinsamen Mittagessen einlud.



ORT nutzt bis zu 100 % des selbst erzeugten Stroms selbst

Die Nutzung nachhaltiger Energiequellen ist uns in Zeiten des Klimawandels ein wichtiges Anliegen - für uns und unsere Kinder. Durch den Einsatz von Photovoltaikanlagen tragen wir dem Rechnung.

Mit dem SonnenKonto der Energie Burgenland können wir bis zu 100 % unseres selbst erzeugten Ökostroms selbst nutzen, ohne dabei in kostspielige und technisch aufwendige Stromspeicher zu investieren. Jede produzierte Kilowattstunde (kWh), die wir nicht selbst verbrauchen, wandert auf unser SonnenKonto bei der Energie Burgenland. Das heißt, wir bekommen den gesamten über das Jahr ins öffentliche Netz eingespeisten Strom in Form einer Gutschrift wieder retour. So handeln wir nicht nur ökologisch, sondern auch ökonomisch.



Für Wünsche und Anregungen stehe ich Ihnen gerne jederzeit zur Verfügung.



GR Johann Duschanek,
0664-73021689,
hansduschanek@gmail.com

Flurreinigung in Unterpetersdorf



Da jedes Jahr abseits der Straßen leider verschiedenste Abfälle zu finden sind, wurde am Samstag, den 06.04.2019, eine Flurreinigung von der Burschenschaft Unterpetersdorf durchgeführt. Günther Gugler bedankte sich im Namen von Ortsvorsteher Josef Spantitz für das große Engagement der Burschen, die jedes Jahr die Flurreinigung übernehmen und gewissenhaft durchführen. Es ist erfreulich, dass sich unsere Jugend für ein sauberes Unterpetersdorf einsetzt und den Hotter vom Müll irgendwelcher Umweltsünder befreit. **Nochmals herzlichen Dank für euren Einsatz.**

Burschbaumstellen

Am Samstag, den 27.04., wurde in Unterpetersdorf wieder der Burschbaum auf dem Dorfplatz aufgestellt.

Da Brauchtum für die Gemeinschaft und die Gemeinde sehr wichtig ist, sind die Burschen sehr bemüht, diese Tradition weiterzuführen.



Hotterbegehung und Eröffnung des Güterweges

Beim Urbarialobmann Wolfgang Gugler trafen sich am Samstag, den 27.04.2019, Vertreter der Gemeinde, Urbarialgemeinde, Jägerschaft und Vereinsobmänner, um die Grenzsteine zu kontrollieren.

Im Zuge dieser Hotterbegehung wurde der Güterweg „Unterpetersdorf-Grundwiesen“ offiziell eröffnet und ist nun wieder für den landwirtschaftlichen Verkehr gut benutzbar.

Über viele Jahre hinweg wurde der Güterweg immer wieder nur dürftig saniert, weil die finanziellen Mitteln nicht vorhanden waren. Durch Aufnahme in das Förderprogramm der programmierten Instandhaltung und einen Zuschuss des Jagdausschusses wurde eine Generalsanierung möglich gemacht. Ein herzliches Dankeschön dem Jagdausschuss für die Unterstützung.



Muttertagsfeier

Bürgermeister Georg Dillhof lud am 05.05.2019 zur Muttertagsfeier in den Kulturkeller des Gemeindeamtes Horitschon ein und viele Mütter und Großmütter sind der Einladung gefolgt. Bei Kaffee und Kuchen gab es das eine oder andere nette Tratscherl und die Volksschulkinder, unter der Leitung von Dir. Marion Schmiedl und der Lehrerin Theresia Fruhmann, überraschten die Gäste mit Liedern und Gedichten.



Als kleine Aufmerksamkeit überreichte der Bürgermeister nette Geschenke, welche vom Verschönerungsverein Horitschon organisiert und liebevoll vorbereitet wurden. Danke an alle, die zum Gelingen des gemütlichen Nachmittags beigetragen haben.



Straßenlauf



Am Samstag, den 13.04.2019, fand zum 16. Mal der Lauf des LC Horitschon statt.

Den Tagessieg bei den Herren holte sich Philipp Karbun aus Pinkafeld mit einer Laufzeit von 20:27 Minuten. Bei den Damen sicherte sich Virag Bocskai vom LV ASKÖ Bgld. mit einer Zeit von 24:42 den Tagessieg.

Alle Ergebnisse und Bilder sind online auf der Homepage „www.lc-horitschon.at“ abrufbar.

Obmann Gerhard Aminger möchte sich auf diesem Wege bei seinem Team bedanken, die diese Laufveranstaltung wie immer perfekt organisiert haben.

Ein großes Dankeschön gilt auch allen, die am Straßenlauf teilgenommen haben und den Sponsoren, die so einen Event erst möglich machen.



Austrian Open 2019



Die Volksschülerinnen Nina Stangl und Sophie Zach haben bei den Austrian Open 2019, den Staatsmeisterschaften für Showdance, die von 29.4. bis 2.5.2019 in der Arena Nova in Wr. Neustadt stattgefunden haben, teilgenommen und konnten mit ihrem Team den **3. Platz** erreichen.

Herzlichen Glückwunsch zu dieser tollen sportlichen Leistung!



Verschönerungsverein Horitschon



Der Verschönerungsverein Horitschon hat in Zusammenarbeit mit dem Horitschoner Landschaftsgärtner Daniel Zierhofer und mit tatkräftiger Unterstützung der Volksschüler 3 Bäume in der Volksschule Horitschon gepflanzt. Den Kindern wurde auf spielerische Weise näher gebracht, wie wichtig Bäume für uns sind. Bäume liefern uns nicht nur Sauerstoff, den wir zum Leben brauchen, sondern sind vielmehr der zentrale Baustein unseres Ökosystems. Neben zahlreichen positiven Effekten, wie etwa Schatten, Kühlung, Staubfilter oder Steigerung des Wohlbefindens sind Bäume auch ein wichtiger Rohstofflieferant und Nahrungsquelle für viele Tiere. Die Kinder werden bis zu den Sommerferien die Bäume regelmäßig gießen und betreuen. Im Herbst möchte der Verschönerungsverein weitere Bäume gemeinsam mit den Kindern auf öffentlichen Plätzen im ganzen Ort pflanzen.



Tennisclub Unterpetersdorf



Am Freitag, den 12. April, fand die **Generalversammlung** des TC Unterpetersdorf statt. Unter Anwesenheit von Bgm. Georg Dillhof und Ortsvorsteher Josef Spanitz wurde unter zahlreicher Teilnahme vieler Mitglieder Obmann Werner Stiller und Obmannstellvertreter Markus Schläffer sowie der gesamte bisherige Vorstand in ihren Funktionen bestätigt und einstimmig wiedergewählt. Das Vorstandsteam geht geschlossen in die fünfte Periode.



Kroatien Tenniscamp#25

Der TC Unterpetersdorf war in der Osterwoche erneut in Biograd/Dalmatien. 44 Personen traten die Reise in den sonnigen Süden an. 25 Jahre veranstaltet der TC Unterpetersdorf bereits ein Tenniscamp in Kroatien. Viele verschiedene Teilnehmer aus Nah und Fern konnten die Vorzüge dieser optimalen Meisterschaftsvorbereitung bereits genießen. Die Vorbereitungen für 2020 sind vor Abreise aus Biograd bereits angelaufen, Tennisplätze und Zimmer wurden reserviert.



Eröffnung des Kinderspielplatzes in Unterpetersdorf



Der Kinderspielplatz in Unterpetersdorf musste verlegt werden und konnte nun, nach der sicherheitstechnischen Abnahme durch einen unabhängigen Sachverständigen, in der Weingartenstraße 34 eröffnet werden. OV Josef Spanitz freut sich, dass die Kinder nun wieder einen schönen Platz zum Spielen haben und möchte sich auf diesem Wege bei Gabi und Günther Gugler bedanken, die das Grundstück kostenlos der Gemeinde zur Verfügung stellen. Ein Dank gilt auch den Nachbarn, die ohne zu zögern der Neuerrichtung des Kinderspielplatzes zugestimmt haben und ein weiteres herzliches Dankeschön gebührt auch Judith und Johann Haller, die ihr Grundstück für den alten Kinderspielplatz kostenlos

zur Verfügung stellten.

Die Kinder stürmten bereits den neuen Spielplatz und sie hatten dabei sichtlich Spaß. Wir freuen uns sehr darüber und wünschen uns, dass der Spielplatz auch in Zukunft gut besucht und somit zu einem beliebten Treffpunkt für Jung und Alt wird.



Freiwillige Feuerwehr Horitschon



News

Workshop im Brandhaus der Landesfeuerwehrschule

Im Zuge eines Atemschutz-Workshops im Brandhaus im Landesfeuerwehrkommando konnten im April 5 Kameraden der FF Horitschon ihr Wissen im Bereich des Atemschutzes auffrischen. In realitätsnahen Übungen mussten verschiedenste Einsatzszenarien bewältigt werden.



Absicherung bei Straßenlauf

Bereits zum 16. Mal sorgte die Feuerwehr Horitschon beim Horitschoner Straßenlauf für die Sicherheit der Läufer und Nordic Walker. Danke an alle Kameraden, die immer wieder kostenlos für solche Dienste zur Verfügung stehen.

Spendenübergabe der Gulaschkanoniere

Die FF Horitschon bedankt sich sehr herzlich bei den Horitschoner Gulaschkanonieren, die heuer wieder den Reinerlös des Gulaschessens vom Faschingsmontag der Feuerwehr gespendet haben! Der Betrag wird für die Anschaffung von Feuerwehrausrüstung verwendet.
Vielen Dank!



Zugsübung mit der Feuerwehr Neckenmarkt

Am 10. Mai 2019 wurde gemeinsam mit der Nachbarwehr Neckenmarkt eine Brandeinsatzübung am Betriebsgelände der Firma Leier

durchgeführt. Übungsannahme hierbei war ein Hubschrauberbrand, der beim Betanken ausgebrochen war, sowie eine Personenrettung aus Tiefen. Die Einsatzkräfte wurden hierbei mit einer langen Zubringleitung, schwerem

Atemschutz und der Tiefenrettung gefordert und konnten dies bravurös meistern. Die Feuerwehr Horitschon möchte sich bei der Feuerwehr Neckenmarkt für die kameradschaftliche Zusammenarbeit bedanken.



FEUERWEHR-KIDS Horitschon



„Ich will Feuerwehrmann/-mitglied werden“ sagte schon Grisu, der kleine Drache!

Die Feuerwehr Horitschon startet voraussichtlich im August 2019 das Projekt „**FEUERWEHR-KIDS**“ für Kinder (m/w) von 6-9 Jahren (frühestens mit Eintritt in die Volksschule). Danach ist der Übertritt zur Feuerwehrjugend möglich.

In laufenden Treffen im Feuerwehrhaus (ca. 1-2x/Monat, Dauer 1-2 Stunden) werden den Kindern in spielerischer Form Sicherheitsaspekte, soziale Kompetenz aber auch kindergerechte Brandschutzthemen vermittelt.

Werde auch du Feuerwehrmitglied!

Genauere Informationen werden in der Volksschule Horitschon ausgegeben oder erhalten Sie unter fire@ffh.at.

Freiwillige Feuerwehr Unterpetersdorf

News



Inspizierung

Am Freitag, 3. Mai 2019, fand die alljährliche Inspizierung der FF Unterpetersdorf durch ABI Markus Wessely statt. Als Vertreter der Gemeinde war Bürgermeister Georg Dillhof anwesend.

Nach dem Formalexerzieren folgte eine Einsatzübung. Übungsannahme war diesmal ein Brand in einem neu errichteten Firmengebäude (Büro, Lagerhallen) im Gewerbegebiet. Mehrere Personen galten als vermisst, welche vor dem Eintreffen der Feuerwehr bereits versuchten den Brand zu löschen, jedoch aufgrund der starken Rauchentwicklung nicht mehr aus dem Gebäude kamen. Einsatzleiter Anton Krausler befahl mit schwerem Atemschutz zur Personenrettung in das Gebäude vorzudringen und zeitgleich weitere Löschleitungen von einem Hydranten aufzubauen um den Brand zu bekämpfen bzw. eine weitere Ausbreitung zu verhindern. Auch die Mitglieder der Jugendfeuerwehr wurden in die Inspizierung eingebunden.



Tag der Feuerwehr

Der diesjährige Tag der Feuerwehr fand am 5. Mai 2019 statt. Nachdem alle Feuerwehrkameraden und die Jugendfeuerwehr die Heilige Messe besucht hatten, wurden im Kreise der Ortsbevölkerung Auszeichnungen verliehen sowie Beförderungen/Ernennungen durchgeführt.



Bezirksfeuerwehrwandertag

Am 28. April 2019 fand der 45. Bezirksfeuerwehrwandertag in Markt St. Martin statt. Auch eine Gruppe von der FF Unterpetersdorf machte sich auf den Weg um die ca. 10 km lange Wanderstrecke rund um die Ortschaft zu bezwingen.

Toughest Firefighter Austria



Der etwas "andere" Bewerb, um die Kraft und Ausdauer für Feuerwehrmitglieder auf die Belastbarkeit zu prüfen.

Am Samstag, 18. Mai 2019, nahm Kommandant Johannes Seier beim Teambewerb des "Toughest Firefighter Austria" in Siegendorf teil. Das Team namens "Southeast Austria" setzte sich neben Johannes Seier aus Maurice-René Weber (FF Maria Bild), Roman Schrödl (FF Oslip) und Rudolf Leser (FF Neckenmarkt) zusammen. Kommandant Johannes Seier musste dabei die Station "Turm" absolvieren, bei der es darum ging, möglichst schnell in voller Einsatzbekleidung einen Turm von drei Stockwerken mit 2x15kg-Kanister nach oben und wieder nach unten zu laufen und zwischendurch noch per Seil 2 B-Schläuche auf den Turm hinaufzuziehen. Das "Southeast Austria"-Team belegte schlussendlich von 21 Teams den 14. Platz.

FEUERWEHRHEURIGER

29. - 30. Juni 2019

Die FF Unterpetersdorf freut sich auf Ihren Besuch.

Freiwillige Feuerwehr Unterpetersdorf



News

Feuerwehrleistungsabzeichen in GOLD

53 burgenländische Feuerwehrmitglieder stellten sich am 11. Mai 2019 im Landesfeuerwehrkommando Burgenland bei acht Prüfungsstationen den Bewertern, um das Feuerwehrleistungsabzeichen in Gold - die sogenannte Feuerwehrmatura - zu erwerben.

Dieses Jahr nahmen gleich zwei Mitglieder der FF Unterpetersdorf am Bewerb teil. **Anton Krausler** und **Christoph Forauer** stellten sich der anspruchsvollen Prüfung, bei welcher es in erster Linie um richtiges Führungsverhalten geht. Inhalte der Prüfung waren die Erstellung eines Einsatzplans sowie Fachwissen in den Bereichen Organisation, Technik u. Taktik (theoretische Fragen, Entscheidungen zu verschiedenen Einsatz- und Gefahrensituationen, Löschmittelbedarfsberechnung, Berechnung einer Löschwasserförderung über lange Strecken). Weiters standen Befehlsgebung u. Kommandieren sowie die Vorbereitung eines Unterrichts im Zuge der Ausbildung von Feuerwehrmitgliedern auf dem Programm.

Christoph Forauer konnte sich dabei den **Landessieg** holen.

Kommandant Johannes Seier als Vertretung der Kameraden der FF Unterpetersdorf, Orstvorsteher und Feu-



erwehrbeirat Josef Spanitz und Gemeindevorstand und Feuerwehrbeirat Anton Leser gratulierten den beiden neuen "Gold-Trägern" recht herzlich.

SONNENTHERME FAMILY RUN TOUR 2019

by

Bezirks
Blätter

2. STATION: FEUERWEHRLAUF Unterpetersdorf

*Für kleine & große Champions!
Kinderläufe ab 650m, Hauptlauf 6.400m*

- Preisgeld für die Schnellsten!
- Pokale & Medaillen für die Sieger!
- Startersachkerl für alle Teilnehmer!
- Gratis-Verpflegung
- Alle Infos auf www.horitschon.at

SAMSTAG
14.09.
2019
Unterpetersdorf



superfit.

Nestlé
Schöner

CITROËN

Pringles

RÖMERQUELLE

Gösser

Kindergarten und Volksschule Horitschon



Bildungskooperationen in der Grenzregion AT-HU BIG AT-HU

Der Alterserweiterte Kindergarten der Marktgemeinde Horitschon beteiligte sich gemeinsam mit der Volksschule Horitschon in den Jahren 2016 – 2019 in dem oben genannten Projekt als Pilotinstitution. Im Rahmen der Projektumsetzung wurden einzelne Aktivitäten zur Förderung eines durchgängigen Übergangs vom Kindergarten in die Volksschule gesetzt. Bereits zu Beginn der einzelnen Schuljahre wurden



zwischen der Kindergartenleiterin Renate Freiberger und der Direktorin der kooperierenden Volksschule Horitschon Marion Schmiedl BEd MA Vereinbarungen für gemeinsame Aktivitäten getroffen. Die Vorschulkinder besuchten die Volksschule, Lehrerinnen und die Direktorin besuchten den Kindergarten und auch Schulkinder durften bei Besuchen im Kin-

dergarten einen Blick zurückwerfen. Im Mittelpunkt dieser wiederholt stattfindenden Aktivitäten standen das Kennenlernen des Schulalltags und der Tagesabläufe sowie der Austausch unter den Pädagoginnen.

Bei der Projektumsetzung war die Zusammenarbeit von Kindergarten- und Schulaufsicht von großem Vorteil und es wurden gezielt Informationen für Eltern gemeinsam geplant. So wurden Elterninformationsfolder neu entwickelt und Informationsabende auch schul- und kindergartenübergreifend an beiden Institutionen organisiert.

Im Kindergarten konnte durch die Mitarbeit von Studentinnen der Benedek Elek Universität in Sopron die ungarische Sprache als bedeutende Nachbarsprache in den Bildungsalltag auf spielerische Weise eingebracht werden. In der Volksschule stellt Ungarisch ja schon seit dem Schuljahr 2004/05 einen fixen Sprachschwerpunkt dar. Somit konnten sowohl Kindergartenkinder als auch Schulkinder für eine Sprachoffenheit und das Interesse an Mehr-

sprachigkeit begeistert werden.

Bei der Abschlussveranstaltung am 15. Mai 2019 an der Universität Sopron wurden den teilnehmenden Institutionen, darunter der Alterserweiterte Kindergarten Horitschon und die Volksschule Horitschon, Anerkennungsurkunden für ihr Engagement von Bildungsdirektor Mag. Heinz Josef Zitz und Kindergarteninspektorin Kornelia Berlakovich überreicht.

Auch Bürgermeister Georg Dillhoff war bei der Urkundenüberreichung dabei und war sichtlich stolz auf die Projektteilnahme der beiden Bildungsinstitutionen.



Volksschule Horitschon

Neues aus der Schule



Fußballturnier der Volksschulen „SUMSI-CUP“ in Steinberg/Dörfel – VS HORITSCHON war auch dabei!

Am Dienstag, 21.05.2019, fand der diesjährige SUMSI-CUP, das Fußballturnier der Volksschulen im Bezirk, auf der Sportanlage in Steinberg statt.

Auch unsere Mannschaft, die sich heuer aus Schülern der 1., 2., 3. und 4. Klasse der VS Horitschon, 3 Schülern aus der VS Raiding und einem Schüler der VS Ritzing zusammensetzte, war wieder dabei. Die tüchtigen Fußballspieler erreichten schließlich nach dem Finalspiel den vierten Platz!

Danke an die beiden Trainer Dipl. Ing. (FH) Josef Spath und Sascha Fazekas für das Engagement und auch an die Fans, die unsere Kicker begleiteten und damit sehr motivierten. Danke an unsere tüchtigen Fußball-Jungs!



Safety-Tour in Lackenbach

SAFETY FIRST! Anlässlich des Jubiläums „20 Jahre Safety-Tour“ des Österreichischen Zivilschutzverbandes hat sich die 4. Klasse dazu entschlossen, am 9. Mai 2019 erstmalig beim Vorbewerb der Safety-Tour in Lackenbach teilzunehmen.

Zivilschutz ist bereits im Kindesalter ein wichtiges Thema. Deshalb ist die Förderung des Sicherheitsbewusstseins und die Motivation zum Erwerb von Selbstschutzwissen unerlässlich. Dies wurde gezielt im Unterricht von den Lehrerinnen Lisa Gager und Theresia Fruhmann verfolgt. Die Kinder setzten sich mit Themenschwerpunkten wie Erste Hilfe und

Notruf, Gefahren im Internet, Sicherheit im Haushalt und in der Freizeit sowie dem Zivilschutz-Probearm intensiv auseinander. Mit viel Wissen und Geschick stellten sich die Kinder in spielerischen und sportlichen Teambewerben den Gegnern. Stolz konnten die Kinder

der 4. Klasse sich den 8. Platz sichern.

Eines ist sicher: Die Safety-Kids der 4. Klasse sind Sicherheitsexperten. Sie sind bestens mit Sicherheitstipps für das alltägliche Leben gerüstet und können diese auch im Ernstfall abrufen.



kabelplus
alles im plus

mein erlebnisplus
mehr fernsehen, internet & telefonie, mehr ich

Jetzt alle Produkte **4 Monate gratis!**
Inklusive kabelplus MAGIC TV!

0800 800 514 / kabelplus.at

*Aktion gültig bis 31.07.2019 bei Neuanmeldung/Upgrade aller Privat-Produkte (ausgenommen waveNET, OAN und kabelplusMOBILE Produkte). 4 Monate kein Grundentgelt auf alle kabelTV, kabelNET und kabelCOMPLETE Produkte bei 24-Monats Mindestvertragsdauer. Zusätzlich 4 Monate kein Grundentgelt auf MAGIC TV plus und MAGIC TV premium (Voraussetzung: kabelNET oder kabelCOMPLETE). Exklusive Entgelten für HD Austria, Family HD, Family HD XL, Fremdsprachenpakete Russisch und Serbisch, Adult, Hardwarerente und kabelTEL Gesprächsentgelt. Zusätzlich Internet-Service-Pauschale 15 Euro/Jahr. Anschlussentgelt (im Wert von 69,90 Euro) ist kostenlos. Gilt für von kabelplus versorgbare Objekte. Technische Realisierbarkeit ist Voraussetzung. Etwasige Kosten für Hausinstallation sind nicht inkludiert. Kombination mit Aktionen der letzten 6 Monate, Rabatte, Barablässe nicht möglich.



Die Kinder der VS Unterpetersdorf der Natur auf der Spur „Kuhle Milch für coole Kids“



Am 16. Mai fand der Milch-Workshop mit Seminarbäuerin Fr. Ing. Christine Hofer statt. Hier bekamen die SchülerInnen einen Einblick in die vielseitige Welt der Milch: Mit Hilfe von Anschauungsmaterialien wurde erklärt, wo Rinder leben und wie lange es dauert bis sie Milch geben. Die Inhaltsstoffe der Milch und ihre Bedeutung wurden besprochen und diskutiert. Der Milchlehrpfad faszinierte die SchülerInnen sehr, sie durften sogar das Melken ausprobieren. Dieses war gar nicht so einfach wie gedacht. Das Highlight war jedoch die Herstellung von Butter. Jedes Kind „shakte“ sich seine eigene Butter und genoss diese dann auf einem selbst gebackenen Brot. Die Butterbrote schmeckten herrlich und die Kinder waren so begeistert, dass sie jetzt auch zu Hause immer für frische Butter sorgen werden. Zumindest war dies ihre Erkenntnis unmittelbar nach dem Workshop.

„Unsere Wildkräuter“

Im zweiten Workshop am 27.5. lernten die interessierten Kinder der VS Unterpetersdorf Pflanzenportraits von vier Wildkräutern kennen: dem Löwenzahn, der Schafgarbe, dem Gänseblümchen und dem Spitzwegerich. Fasziniert lauschten sie, welche Möglichkeiten der Verarbeitung es gibt. Der wunderbare Schulgarten verbirgt einige „Kräuterschätze“. Die Kids bereiteten Kräutersalz, Kräuterlimonade, Kräuterblumentopfen und noch einige Spezialitäten mehr zu. Der enge Kontakt und Einklang mit der Natur spielen im Unterricht eine große Rolle und durch diesen Workshop kamen die Naturforscher den Geheimnissen, denen sie tagtäglich im Alltag begegnen, wieder ein Stück näher.



Schulfest der VS Unterpetersdorf

Mit Sketches, einem Mini-musical, Gedichten und tänzerischen Darbietungen begeisterten die Kinder der VS Unterpetersdorf Ende Mai alle Gäste bei ihrem alljährlichem Schulfest. Mit großer Freude, Enthusiasmus und hervorragendem Können wurde das Einstudierte präsentiert. Großer Applaus am Ende der Vorführung zeigte die Wertschätzung und die Anerkennung durch das Publikum.



Berufsorientierung - eine wichtige Säule an der NMS Horitschon

Die Schülerinnen und Schüler der Neuen Mittelschule Horitschon werden in der 3. Klasse eine Wochenstunde im Fach Berufsorientierung unterrichtet. Dies geschieht auch in der 4. Klasse – aber integrativ. Berufsorientierung soll den jungen Menschen helfen, ihre eigenen Stärken und Fähigkeiten herauszufiltern, um dann den richtigen Schul- und Berufsweg zu finden.

Unterstützt werden die Schülerinnen und Schüler der 3. Klasse zum Beispiel durch den NMS-Girls' und Boys' Day; dabei dürfen sich die Mädchen in „typischen“ Männerberufen und die Burschen in „typischen“ Frauenberufen versuchen. Außerdem kommen externe Experten und Expertinnen an die Schule wie Frau Elke Winkler, die einen Ziegel-Workshop über die Maurerinnung veranstaltet oder der Jugendbetreuer Markus Hoffmann vom BIZ (=Berufsinformationszentrum) des AMS Oberpullendorf, der die Jugendlichen vor Ort berät.

Die 4. Klassen absolvieren im Herbst den TalenteCheck der Wirtschaftskammer, besuchen eine Berufs- und Bildungsmesse und als Highlight schnuppern sie drei Tage in ihrem (Traum-) Beruf – um nur einige Beispiele zu nennen. Außerdem ist die Berufsorientierung in allen Unterrichtsgegenständen präsent; hier sei nur das Schreiben eines Lebenslaufes und eines Bewerbungsschreiben im Deutschunterricht erwähnt.

Denn: **Das wichtigste im Leben ist die Wahl des Berufes. Der Zufall entscheidet darüber.** (Blaise Pascal)



Coding und Robotik - Digitale Kompetenzen: Wir gehen einen Schritt weiter!

Im Schuljahr 2018/19 wurde der Naturwissenschaftliche Unterricht (NAWI) um den Inhalt Coding und Robotik erweitert.

In eigenen Unterrichtsblöcken lernen die Schülerinnen und Schüler nicht nur, wie Computerprogramme funktionieren, sondern auch, wie sie selbst solche Programme gestalten können. Grundlegende Kenntnisse werden dabei mit Hilfe der **Bee-Bots** (programmierbare Roboter im Bienenformat) erworben. In einem nächsten Schritt lernen die Schülerinnen und Schüler anhand von **Legó WeDo 2.0**, einem programmierbaren Legóbausatz, Computerprogramme mit realen Geräten zu verbinden. Den dabei entstandenen Robotern hauchen die Schülerinnen und Schüler mit ihren Programmen „Leben“ ein. Als weiteren Lerninhalt bietet Coding und Robotik Grundkenntnisse in der Programmiersprache **Scratch**.

Längst hat der Computer alle Bereiche unseres Lebens erfasst und ist aus dem Alltag nicht mehr wegzudenken. Durch Computer und Digitalisierung verändern sich die Anforderungen der Berufswelt. Heutzutage kommt fast kein Beruf ohne digitale Kompetenzen aus. Komplexe Problemstellungen verlangen nach flexiblen Lösungsansätzen. Der forschende und kreative Ansatz in Coding und Robotik bereitet unsere Schülerinnen und Schüler bestens auf diese neue digitalisierte Berufswelt vor.

Die notwendige Hardware wurde von der Gemeinde Horitschon zur Verfügung gestellt. Die Schülerinnen und Schüler sowie die Lehrerinnen und Lehrer der NMS Horitschon bedanken sich für die Unterstützung seitens der Gemeinde.



European Studies - Europäische Studien

Seit dem Schuljahr 2018/19 wird European Studies – neben der lebenden Fremdsprache Englisch – als zusätzlicher Pflichtgegenstand geführt. Im Fach European Studies ist die Unterrichtssprache ausschließlich Englisch. Dabei wird der Schwerpunkt auf das Sprechen, das Verfassen von Texten und das Präsentieren gelegt. Diverse Themen aus Geografie und Wirtschaftskunde, sowie Musikerziehung werden altersgerecht behandelt.

In der 3. Klasse beschäftigen sich die Schülerinnen und Schüler beispielsweise mit Europa, der Globalisierung und mit berühmten Komponisten und Musikern.

Die Jugendlichen der 4. Klasse recherchieren über die Europäische Union, die Staaten Europas und ihre Hauptstädte, der USA, dem Hunger auf der Welt und ihrer (zukünftigen) Arbeitswelt.

In der Rangliste der Weltsprachen nimmt Englisch den 1. Platz ein und durch die Computerisierung wird Englisch im täglichen Leben immer wichtiger.

Ziel dieses Unterrichtsgegenstandes ist es, Europa, die EU und die ganze Welt ins Klassenzimmer zu bringen, denn die Globalisierung macht auch vor unseren Schülerinnen und Schülern nicht halt. Englisch als Weltsprache im digitalen Zeitalter verlangt einen erweiterten, intensiv-kommunikativen Sprachunterricht.

Wettbewerb Känguru der Mathematik

Denken, knobeln tüfteln, das bereits erworbene mathematische Wissen in einer etwas anderen Aufgabenstellung richtig anwenden, durchhalten - das ist beim Wettbewerb Känguru der Mathematik Sache.

Die Aufgaben sind so geschickt gestellt, dass auch für Schülerinnen und Schüler, denen Mathematik nicht so liegt, viele Aufgaben lösbar werden. Ziel ist es, alle Kinder für die Mathematik zu motivieren.

Auch heuer haben alle Schülerinnen und Schüler am dritten Donnerstag im März bei diesem Schulwettbewerb mit der höchsten Teilnehmerzahl - über 5 Millionen weltweit - mitgemacht und gute Resultate erzielt.

Bei Pangea, einem weiteren Mathematikwettbewerb, haben sieben Klassen teilgenommen und Ackerler Anja aus der 1c konnte landesweit den zweiten Platz erreichen. Wir gratulieren unseren erfolgreichen Schulsiegern!



1. Klassen Emma Zäsar Thomas Kappl Benjamin Nussbaumer	2. Klassen David Zäsar Daniel Trenker Magdalena Schläffer	3. Klassen Tobias Löschnauer Gabriel Nowak Selina Schütz	4. Klassen Helena Rutter Patrik Bader Jakob Lackinger
---	--	---	--

Die NMS bewegt vieles!

Im Jänner 2029 nahmen erstmals 20 Schülerinnen und Schüler mit sechs Begleitpersonen an der **Burgenland Extrem Tour „School of Walk“** teil. Es wurden 30 km von Neusiedl/See bis Oggau marschiert. Die NMS ist auch immer am „Laufenden“. Anfang April gingen 25 Schulkinder beim **Horitschoner Straßenlauf** an den Start, den unser Schulwart Gerhard Aminger organisierte. Beim Fahnenchwingerlauf waren sogar 40 Schülerinnen und Schüler in Neckenmarkt dabei.



Dazwischen - genau am 30. April 2019 - fand der alljährliche **Gesundheitstag** an der Schule statt. Diverse Workshops und Sporteinheiten wurden von unseren Schülerinnen und Schülern absolviert. Die 2. Klassen bereiteten mit ihren Lehrpersonen eine gesunde Jause vor, diese rundete das abwechslungsreiche Programm ab.

In den letzten Schulwochen nehmen einige Schülerinnen und Schüler an **Tennis- und Kegelmeisterschaften** teil. Seit vielen Jahren darf auch die Aktion **„Bikeline“** an unserer Schule nicht fehlen. 89 Schülerinnen und Schüler radeln seit Anfang Mai in der Früh zur Schule und wieder nach Hause. Viele kommen auch bei Schlechtwetter mit dem Fahrrad zur NMS – dadurch haben sie zum Beispiel gute Chancen in der Kategorie „Wetterfürst/in“ den 1. Platz zu belegen.

Den sportlichen Abschluss bildet dann die **RAIBA-Rätsel-Rallye** mit den Fahrrädern in der letzten Schulwoche. So können die Schülerinnen und Schüler in die Ferien entlassen werden.



Die NMS Horitschon bei den 10. Schulmeisterschaften im Kegeln 2019



Im Rahmen der ÖSKB Nachwuchsförderung im Schulsport werden diese Meisterschaften als schulbezogene Sportveranstaltung bundesländerübergreifend durchgeführt.

Die NMS Horitschon hat, mit Unterstützung des SKC Ritzing und des Kegelvereins K&K Horitschon, das Burgenland dabei offiziell vertreten. Der Bewerb fand am Dienstag, den 28.05.2019, auf der Sportkegelanlage des SKZ Neunkirchen statt.

Spielberechtigt waren Schüler/innen ab der 3. Klasse Volksschule. Eine Schulmannschaft besteht aus sechs Personen, wobei zwei Vereinsspieler/innen eingesetzt werden dürfen. Je Starter werden je 30 Wurf mit Bahnwechsel absolviert.

Die NMS Horitschon erreichte mit Bruna Loreen, Wiedemann Marie, Grötschl Lena, Müllner Patricia, Krug Elissa (VS Ritzing), Pacaric Nico und Korejcik Tobias den 4. Platz (es fehlten lediglich 5 Kegel für Platz 3).

Bruna Loreen glänzte mit der Einzelbestleistung von 330 Kegeln!

Die Mannschaft der NMS Horitschon wurde begleitet und betreut von Kegeltrainer Horst Wiedemann (SKC Ritzing), Obmann Walter Roisz (SKC Ritzing), Sportlehrer Stefan Raidl (NMS Horitschon) und Erika Trettler (K&K Horitschon, Sekretariat, NMS Horitschon).



Wilson-Tennischulcup 2019

Die Schülerligalandesmeisterschaft wird in einem A-Bewerb und einem B-Bewerb ausgetragen. Im B-Bewerb starten Schulmannschaften, die nicht oder nur vereinzelt an den Vereinsmeisterschaften des Burgenländischen Tennisverbandes teilnehmen.

Das Ausscheidungsturnier fand am 22.05.2019 auf der Tennisanlage in Pötsching statt. Die Schulmannschaften der **NMS Theresianum Eisenstadt**, der **NMS Neufeld** und **unsere Tennisspieler** ermittelten in spannenden Spielen den Turniersieg.

Es werden vier Einzelspiele und zwei Doppel von jeder Schulmannschaft ausgetragen und die Sieger ermittelt. Gegen den späteren Sieger, die NMS Theresianum Eisenstadt, erreichte unsere Mannschaft ein Unentschieden, die Begegnung gegen die NMS Neufeld endete mit einem 4:2 Sieg. Die Tennismannschaft der NMS Theresianum Eisenstadt besiegte die NMS Neufeld jedoch 6:0 und schaffte somit die Qualifikation für das B-Finale in Oberpullendorf.

Unsere Tennismannschaft erreichte also hinter der NMS Theresianum Eisenstadt den zweiten Platz und kann sehr stolz auf die erbrachten Leistungen auf dem Tennisplatz sein.



Wald ist Leben!

Um einen besseren Einblick in das Ökosystem Wald zu gewinnen, unternahm die NAWI-Gruppe der 4. Klassen mit ihren Lehrkräften Elisabeth Ringauf und Lukas Herold am 5. April 2019 eine Exkursion in den Wald der Urbarialgemein-

de Kleinwarasdorf. Ing. Reinhold Iby erklärten den Schülerinnen und Schülern die Bedeutung des Waldes und beantwortete ihre Fragen. Abgerundet wurde der Lehrausgang mit einer Jause, gespendet vom Urbarialobmann Johann Karall.



INTERREG-Projekt im Alterserweiterten Kindergarten Horitschon

Locsolkodás (*Ostergießen*)



Im Rahmen des EU-Projekts **Bildungskooperationen in der Grenzregion AT-HU** erhalten die besuchspflichtigen Kindergartenkinder die Möglichkeit, besondere Begegnungen mit den Lehrkräften und ehemaligen Freund/inn/en aus dem Kindergarten zu erleben, aber auch offen für die ungarische Sprache und die Kultur des Nachbarlandes zu werden.

Auf Einladung des Kindergarten-teams unter der Leitung von Renate Freiburger kamen die Kinder der dritten Volksschulklasse in Begleitung von VDir. Marion Schmiedl, BEd MA und Klassenlehrerin Eszter Kovacsné-Nemeth sowie Schullehrerinnen Simona Hammerl in den Kindergarten, um gemeinsam mit den zukünftigen Erstklässler/inne/n im festlich dekorierten Bewegungsraum zu feiern.

Bei typischen Osterspeisen wie Osterschinken, Ostereier, Osterpinzen etc. langten die Kinder kräftig zu und als Nachspeise rundeten die süßen Kuchenlämmer das Osterfrühstück kulinarisch ab.

Die Schulkinder präsentierten den Kindergartenkindern mit wunderschönen Stabfiguren ein ungarisches Ostersingspiel und überreichten als Gastgeschenk Schmetterlin-

ge in Form eines Blumensteckers. Klassische Frühlingsmusik leitete zum nächsten Programmpunkt über und stimmte alle Festgäste auf die zweisprachige Bilderbuchpräsentation (Deutsch - Ungarisch) ein. Viele ungarische Begriffe waren den Kindergartenkindern, aber noch viel mehr den Kindern der dritten Klasse mit dem Schwerpunkt Ungarisch, bereits vertraut und daher konnten alle Zuhörer/innen dem Buchinhalt von *Benedikt bringt den Frühling* gut folgen. Eine Blumenzwiebel als kleines Geschenk für den Garten daheim hielt die Titelfigur des Buchs für jedes Kind außerdem bereit. Mit Spannung wird erwartet, in welcher Farbe die Blume wohl blühen wird, denn dieses Geheimnis hat die Blumenzwiebel natürlich noch nicht preisgegeben.



Beim nachösterlichen Feiern stand der ungarische Osterbrauch *Locsolkodás (Ostergießen)* im Mittelpunkt, auf den sich nicht nur die Buben, sondern auch die Mädchen freuten. Nachdem die Burschen ein traditionelles ungarisches Gedicht mit Unterstützung von Rebeka Barnafi (Studentin an der Pädagogischen Fakultät Benedek Elek der Universität Sopron und Praktikantin im Kindergarten Horitschon) vorgetragen hatten, erhielten sie von den Mädchen die Erlaubnis zum *Begießen*. Dies erfolgte nicht mit Sodawasser, wie es in vergangenen Jahrzehnten üblich war, sondern angepasst an die Gegenwart mit

Kölnisch Wasser bzw. Parfum. Der Brauch *Locsolkodás* soll das weibliche Geschlecht unterstützen, die Jugend und Schönheit so lang wie möglich zu bewahren. Als Dank für die wohlriechende Spende erhielten die Burschen von den herrlich duftenden Mädchen und natürlich auch von allen teilnehmenden Pädagoginnen viele Schokoostereier.



Danach ging es zur Nesterlsuche hinaus in den Garten, wo die aufgeregte Kinderschar bereits von Kindergartenpädagogin Sigrid Artner erwartet wurde. Die Freude war riesig, als jedes von ihnen nicht nur ein Osterei, sondern auch ein Auto mit Fernsteuerung in seinem Nesterl entdeckte. Damit hatte keines der Kinder gerechnet. Eva-Maria Mayerhofer BEd und Ing. Roman Mayerhofer hatten diese Geschenke gesponsert. Ein herzliches Dankeschön dafür!

Bevor sich die Gäste von den Kindergartenkindern verabschiedeten, verabredeten sich manche Schulkinder mit einzelnen Kindergartenkindern, um am Nachmittag ein Wettrennen mit den neuen Autos zu veranstalten.

Eines der Projektziele ist es, die Kinder in ihrer sozialen und emotionalen Kompetenz zu stärken und dies scheint im Rahmen ihres Transitionsprozesses wieder ein Stück weit erreicht worden zu sein.

Kindergarten Horitschon



News

Sommerfest des Alterserweiterten Kindergartens der Marktgemeinde Horitschon

HoKi-Kids, die kleinen MüllexpertInnen!

Am Sonntag, den 26. Mai 2019, kamen zahlreiche Gäste, um gemeinsam mit den Kindergartenkindern das Sommerfest zu feiern. Aufgrund der unbeständigen Wetterlage fand das Fest diesmal nicht im Alterserweiterten Kindergarten, sondern in der Neuen Mittelschule Horitschon statt.

Im Turnsaal präsentierten die Kindergartenkinder ihrem Publikum Gedichte, Lieder und Tänze, die sie zum Bildungsschwerpunkt Mülltrennung, Müllvermeidung, Flurreinigung, Umweltschutz und Recycling bzw. Upcycling gelernt hatten. Die aktuellen Modetrends, die die Kinder aus

wertfreien Materialien kreiert hatten, wurden ebenfalls von den kleinen Models den interessierten Gästen professionell vorgeführt. Für ihr Können wurden alle Kindergartenkinder, ob klein oder groß, vom Publikum mit viel Applaus und vom Bürgermeister und Vizebürgermeister mit erfrischendem Eis belohnt.

Im Anschluss an die Darbietungen der Kindergartenkinder hatten Groß und Klein die Möglichkeit, sich bei den Hopsi-Hopper-Spiellestationen des ASKÖ Burgenland auszutoben sowie sich bei Speis und Trank zu stärken.

Das Kindergartenteam dankt im Namen der Kindergartenkinder allen herzlich, die durch ihre Spende, ihre Unterstützung und/oder ihre großartige Mitarbeit zum erfolgreichen Gelingen des Sommerfestes beitrugen, insbesondere den ElternvertreterInnen. Für das Zurverfügungstellen des Turnsaals, des Schulhofes, der Küche und der Aula ein ganz besonderes Dankeschön der Direktorin der NMS Horitschon Eva Reumann BEd, dem Schulwart Gerhard Aminger und Frau Evelin Böhm für die Hilfestellungen bei den Vor- und Nachbereitungsarbeiten des Festes.



Kindergarten Unterpetersdorf

News

„Kommt mit in den Wald“ war das Motto des heurigen Sommerfestes im Kindergarten Unterpetersdorf. Die Kinder lernten, dass der Wald ein wichtiger Lebensraum ist und es dort einiges zu entdecken gibt. Im Kindergarten Unterpetersdorf wurde der Wald dann am 19.05.2019 auf besondere Art und Weise lebendig und mit ihren Darbietungen begeisterten die Kinder die vielen Besucher.



Zum Abschluss bedankten sich Levin, Veronika, Jonas, Sebastian, Melanie, Yvonne, Paula, Matilda, Sophie für die schöne und aufregende Kindergartenzeit, da sie im Herbst bereits die Schule unsicher machen werden.

Das Kindergartenteam wünscht den neun Kindern für ihre Schulzeit viel Spaß und Erfolg.

GEBURTEN

April - Juni 2019

Sarah Maria Schläffer

Elias Leser

Klara Lisa Kerschbaum

Gesundheit und Glück den neuen Erdenbürgern!

Foto: Simone Hainz / pixelio.de

STERBEFÄLLE

April - Juni 2019

Maria Iby

Walter Fekete

Ein herzliches Beileid den Hinterbliebenen!

Foto: luise / pixelio.de

Herzlichen Glückwunsch



Foto: Timo Klostermeier / pixelio.de

Margot und Josef Lazarus feierten das Fest der Goldenen Hochzeit.

Wir wünschen auf diesem Wege alles Gute zu diesem Jubelfest.



Rosa und Anton Hüller feierten das Fest der Goldenen Hochzeit.

Bgm. Georg Dillhof und GR Sascha Miletitsch gratulierten dazu recht herzlich.

Familie Hüller hat den Wert des Geschenkkorbes zur Verfügung gestellt. Mit diesem Geld werden Blumen für die Pfarrkirche Horitschon angekauft. Herzlichen Dank!

Frau Gisela Wessely feierte ihren 85. Geburtstag.

Wir wünschen auf diesem Wege alles Gute zu diesem Jubelfest.

Frau Wessely hat den Wert des Geschenkkorbes der Nachbarschaftshilfe Plus zur Verfügung gestellt. Herzlichen Dank!

Herr Anton Wessely feierte seinen 93. Geburtstag.

Wir wünschen auf diesem Wege alles Gute zu diesem Jubelfest.

Herr Wessely hat den Wert des Geschenkkorbes der FF Horitschon zur Verfügung gestellt. Herzlichen Dank!



Herr Anton Hutter feierte seinen 85. Geburtstag.

Bgm. Georg Dillhof und Vbgm. Franz Minasch gratulierten dazu recht herzlich.

Maria Anna und Mag. Josef Ackerler feierten das Fest der Goldenen Hochzeit.

Wir wünschen auf diesem Wege alles Gute zu diesem Jubelfest.

Edith und Alois Leser feierten das Fest der Eisernen Hochzeit.

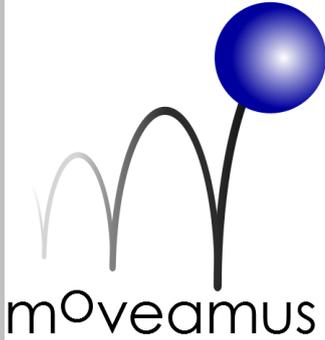
Wir wünschen auf diesem Wege alles Gute zu diesem Jubelfest.

Familie Leser hat den Wert des Geschenkkorbes dem Kindergarten Unterpetersdorf zur Verfügung gestellt. Herzlichen Dank!

Ärzte in Horitschon

Infos

Praxisgemeinschaft



Innere Medizin Orthopädie

Hauptstraße 100
7312 Horitschon

T: +43 / (0)680 1126608

F: +43 / (0)2610 42348

E-Mail:

inneremedizin@moveamus.at

orthopaedie@moveamus.at

W: www.moveamus.at

Termine nach telefonischer Vereinbarung



Die Praxis ist
barrierefrei.

In der Praxisgemeinschaft m°veamus bieten wir Ihnen medizinische Leistungen in angenehmer, stressfreier Atmosphäre auf höchstem Niveau.

Wir arbeiten als Wahlärzte, wodurch wir uns zur exakten Diagnosefindung, zur Befundbesprechung und zur Durchführung von notwendigen Therapien genügend Zeit nehmen können.

Ein besonderes Augenmerk legen wir im Zuge unserer Tätigkeit auf die fachlichen Rand- und Überschneidungsgebiete und nützen bei Bedarf auch die vor Ort bestehende Möglichkeit der interdisziplinären Zusammenarbeit aus.

Wir würden uns freuen, Sie demnächst in unserer Praxisgemeinschaft begrüßen zu dürfen!

DDr. Johann A. Regner

Facharzt für Orthopädie und
orthopädische Chirurgie
Arzt für Allgemeinmedizin
W a h l ä r z t

Angebot Orthopädie: (Auszug)^o

- Anwendung medikamentöser und manueller Therapieformen am Bewegungsapparat
- Hochenergetische, fokussierte Stoßwellentherapie (z.B. bei Fersensporn, Kalkschulter, ...)
- ACP-Therapie (Autologes Conditioniertes Plasma, z.B. bei Arthrose, Knorpelschäden, ...)
- Durchführung von und Begleitung bei orthopädietechnischen Versorgungen (Einlagen, Schuhe, Schienen, ...)
- Beratung vor und Nachbehandlung nach orthopädischen Eingriffen
- Sonographie der Säuglingshüfte nach Graf (Mutter-Kind-Pass Untersuchung)

Dr. Krisztina Török

Fachärztin für Innere Medizin
Oberärztin im
Krankenhaus Oberpullendorf
W a h l ä r z t i n

Angebot Innere Medizin: (Auszug)

- Diagnose, Planung und Optimierung von Therapien internistischer Erkrankungen (Bluthochdruck, Diabetes, Schilddrüsen-, Leber und Nierenerkrankungen, ...)
- spezielle Diagnostik von Herz-Kreislaufkrankungen (EKG, Langzeit-EKG und Langzeit-Blutdruckmessung, Ergometrie, Lungenfunktion, Herz-Ultraschall)
- Gefäßdiagnostik (Carotis- und Gefäß-Duplexsonographie)
- Ultraschall der Bauchorgane (Leber, Gallenwege, Nieren, Blase, ...)
- Vorsorgeuntersuchungen
- Operationsfreigaben

Ärzte-Dienstplan Akut-Ordination/Wochenende

Montag bis Freitag

7 bis 17 Uhr	Die Ordination der Hausärzte sind zu bestimmten Zeiten geöffnet.
17 bis 22 Uhr	Die Rufnummer 141 wählen. Auch die Akut-Ordination im Krankenhaus Oberpullendorf ist geöffnet.
19 bis 7 Uhr	Unter der Rufnummer 141 steht ein Telefonarzt zur Verfügung.

Samstag, Sonn- und Feiertag

7 bis 21 Uhr	Ein ärztlicher Bereitschaftsdienst ist eingerichtet, der über die Rufnummer 141 erreicht wird.
19 bis 7 Uhr	Unter der Rufnummer 141 steht ein Telefonarzt zur Verfügung.

Vertretung

bis zur Neueröffnung der Praxis von Dr. Dinhopel haben alle Ärzte in den umliegenden Gemeinden in unserem Gesundheitssprengel.

Namentlich sind das
(in alphabetischer Reihenfolge):

Dr. FILZ, Deutschkreutz
Dr. FUCHS, Großwarasdorf
Dr. HEINRICH, Deutschkreutz
Dr. PRIOR, Nikitsch
Dr. SCHLAFFER, Neckenmarkt
Dr. WIEDEMANN, Lackenbach



Vortrag Ragweed am 9.5.2019 im Kulturkeller Horitschon

Gut besucht war der Ragweedvortrag am 9.5.2019, zu welchem das Gesunde Dorf alle interessierten Bürger eingeladen hatte. Das Thema Ragweed wurde umfassend referiert: Dr. Gerhard Petsovits informierte über die Zusammenhänge betreffend Allergie, Mag. Hermann Frühstück stellte mit umfangreichem Bildmaterial die Pflanze vor und DI Gerhard Schlögl erläuterte die Maßnahmen zur Eindämmung des Unkrauts. Die zahlreichen Fragen der Zuhörer zeigten das Interesse am Thema auf. Ein herzliches Dankeschön geht auch an DI Ernst Trettler, der den Kontakt zu den Referenten knüpfte und als fachkundige Beratung zur Seite stand.

Christa Petsovits, Arbeitskreisleiterin
Gesundes Dorf Horitschon-Unterpetersdorf



Kreatives Handarbeiten



SOMMERPAUSE

2-wöchentlicher Treffpunkt
im Kulturkeller der Gemeinde Horitschon
Die nächsten Termine:

Dienstag, 24.09.2019

Dienstag, 08.10.2019

Dienstag, 22.10.2019

ab 16.30 Uhr

Wir freuen uns auch über neue
Teilnehmer/innen.

Fit und locker mit Kindertanz

Fit und locker mit Fun Aerobic & Dance für Kids

ZUMBA

Jeden Freitag, um 18.30 Uhr,
in der NMS Horitschon.

Einstieg jederzeit möglich!
Nähere Infos erhalten Sie bei
Aminger Michaela, T 0680/123 23 18.

FIT IN HORITSCHON

mit Smovey-Einsatz



Wirbelsäulenyoga für Anfänger bei Rückenproblemen

Montag im Kulturkeller Horitschon
von 18.00 – 19.00 Uhr

Gesundheitsturnen für alle Altersgruppen

Mittwoch in der NMS Horitschon
von 18.00 – 19.00 Uhr

Nähere Infos: Hilda Wessely,
Tel.: 0664/214 21 82

Yoga für Fortgeschrittene

Montag im Kulturkeller Horitschon
von 19.00 – 20.30 Uhr

Aerobic - Muskelaufbautraining Arm-Bein-Bauch-Po

Mittwoch in der NMS Horitschon
von 19.00 – 20.00 Uhr

Nähere Infos: Ricki Petschowitsch,
Tel.: 0699/816 76 281

Yoga für Anfänger

Dienstag in der VS Unterpetersdorf
von 17.00 – 18.00 Uhr

Dienstag in der VS Unterpetersdorf
von 18.00 – 19.00 Uhr

Dienstag in der VS Unterpetersdorf
von 19.00 – 20.00 Uhr

Yoga für Fortgeschrittene

Mittwoch in der VS Unterpetersdorf
von 19.00 – 20.00 Uhr

Nähere Infos: Kristina Buczolic,
Tel.: 0699/11295655

SESSELGYMNASTIK



Sommerpause

Start: Freitag, 6. September 2019

im Kulturkeller Horitschon

mit Vortrag Sturzprophylaxe

von 14.00 - 16.00 Uhr

Anmeldung bei Martha Draxler erforderlich!

Infos: Ricki Petschowitsch, Tel.: 0699/816 76 281

Siehe
Beilage
vom KFV

Gratis - Selbstverteidigungskurs

mit der Polizei für alle ab 14 Jahren

5 mal 2 Einheiten

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei
Ricki Petschowitsch, Tel.: 0699/816 76 281.

Yoga-Kurs

Schnupperstunde
für Anfänger

Donnerstag, 5.9.2019,

19.00 Uhr

im Kulturkeller

der Gemeinde Horitschon

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei
Ricki Petschowitsch, Tel.: 0699/816 76 281.

49. Internationaler Raiffeisen-Jugend-Mal-Wettbewerb „Musik bewegt“!

Im Rahmen des 49. Internationalen Raiffeisen Jugend Malwettbewerbs belohnte die Raiffeisenbank Horitschon und Umgebung alle abgegebenen Malarbeiten, insgesamt rd. 250 Stück, mit einer kleinen Aufmerksamkeit. Für die besten Arbeiten gab es zusätzlich schöne Sachpreise und eine Urkunde. Im Rahmen einer kleinen Schulfeier wurden die jungen Künstler entsprechend geehrt. Dank des bemerkenswerten Engagements in den Schulen unserer Gemeinde wurde allen Schülern die Möglichkeit eröffnet, an diesem Wettbewerb teilzunehmen.

Vielen Herzlichen Dank an die Verantwortlichen unserer Schulen.



Die Gewinner der Volksschule Horitschon:

Altersgruppe 1:

Nina STANGL
Jasmin PINTER
Mia KAYM
Dilara DÜZGÜN
Sophie ZACH
Jonas SPATH

Altersgruppe 2:

Sarah BOSNJAK
Christina RUTTER
Anna KALLINGER
Eszter MARK
Lilla HORVATH
Julia WEGSCHEIDER



Die Gewinner der NMS Horitschon:

Altersgruppe 3:

Anna LÄMMEL
David KAISER
Patricia MÜLLNER
David ZÁSAR
Nico PENDL
Julia AMINGER
Alina WESSELY
Lena LACKINGER
Thomas KAPPL
Yasmin PIATEK
Maximilian SCHÖLL
Franziska SCHLAFFER
Lena ZONTSICH
Laura HORVATH
Yara SROUR MALLAH



Die Gewinner der Volksschule Unterpetersdorf

Altersgruppe 1:

Lea-Sophie SCHLAFFER
Hanna SCHLAFFER
Helena SCHLAFFER
Marie MORITZ

www.raiffeisen.at/horitschon

Raiffeisen

Medieninhaber & Hersteller: **Raiffeisenbank Horitschon und Umgebung**

Verlags- & Herstellungsort: 7312 Horitschon, Günsersstraße 28 ☎ 02610/42213 www.raiffeisen.at/horitschon

Beratungs- & Bankstellen: Großwarasdorf, Kleinwarasdorf, Nebersdorf, Unterpetersdorf

Raiffeisen
Bausparkasse

Raiffeisen
Versicherung

Raiffeisen
Capital Management

Raiffeisen
Leasing

Raiffeisenbank
Horitschon und Umgebung

49. Internationaler Raiffeisen-Jugend-Mal-Wettbewerb „Musik bewegt“!

Hier eine Auswahl der ausgezeichneten Arbeiten.

Volksschule Horitschon – Altersgruppe 1



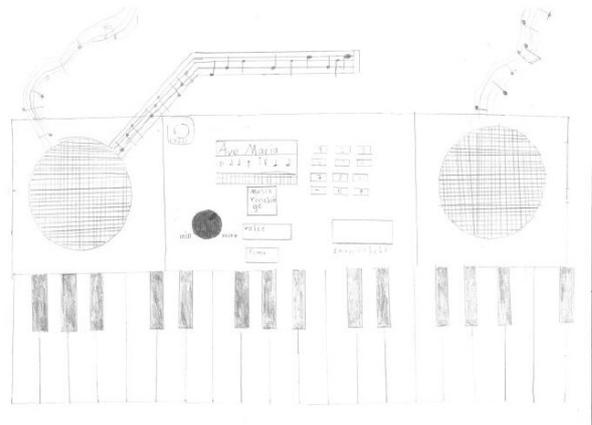
Volksschule Horitschon – Altersgruppe 2



NMS Horitschon



Volksschule Unterpetersdorf



Alle ausgezeichneten Werke können sie auf unserer Homepage einsehen: www.raiffeisen.at/horitschon

Auf Ihren Besuch freuen sich die Mitarbeiter der

Medieninhaber & Hersteller: **Raiffeisenbank Horitschon und Umgebung**
 Verlags- & Herstellungsort: 7312 Horitschon, Günserstraße 28 ☎ 02610/42213 www.raiffeisen.at/horitschon
 Beratungs- & Bankstellen: Großwasardorf, Kleinwasardorf, Nebersdorf, Unterpetersdorf

Raiffeisen
Bausparkasse



Raiffeisen
Versicherung



Raiffeisen
Capital Management



Raiffeisen
Leasing



Raiffeisenbank
Horitschon und Umgebung



tagesmutter

Jessi



Ich bin Jessica Reumann, Ihre neue Tagesmutter in Horitschon. Als ausgebildetes Mitglied des Vereins "Tagesmütter Burgenland" biete ich Ihnen an:

- individuelle Kinderbetreuung
- für Kinder im Alter von 0-14 Jahre
- Betreuung in Kleingruppen (max. 4 Kinder)
- Ferienbetreuung
- diverse Räumlichkeiten: Spielzimmer, extra Schlafbereich
- großer Garten mit Spielgeräten
- Möglichkeit auf finanzielle Förderung

Ich freue mich von Ihnen zu hören und auf ein persönliches Kennenlernen!

Sie erreichen mich unter
Tel.: 0650/59 51 739 E-Mail: info@tagesmutter-jessi.at
A-7312 Horitschon - Florianigasse 6

www.tagesmutter-jessi.at



LOGOPÄDIE Theres Kölly

SPRACHE · SPRECHEN · STIMME · SCHLUCKEN

In meiner logopädischen Praxis arbeite ich mit **PatientInnen/KlientInnen aller Altersgruppen** an Störungen der **Sprache**, des **Sprechens**, der **Stimme** und des **Schluckens**.



Ich würde mich sehr freuen, Sie in meiner Praxis begrüßen zu dürfen. Um Fragen zu Ihrem Therapiebedarf und der Terminvergabe zu klären, kontaktieren Sie mich telefonisch oder per Mail.

KONTAKT:

Theres Kölly, BSc
Bauerngasse 20
7312 Unterpetersdorf
0664/3872297
office@logopaedie-koelly.at

Retten wir unsere Nussbäume !!

Nussblüte nahezu abgeschlossen, Fruchtlage in Aufbau.

Sobald in den nächsten Wochen grüne Nüsse ausgebildet sind, ist mit dem Aufstieg der im Mutterboden ausgereiften Walnussfliege zur Eiablage zu rechnen.

Als Futter den Larven dienend werden diese Früchte dann **SCHWARZ !!**

Mögliche Maßnahme zur Dezimierung:

Mutterboden mit großen Folien fixiert abdecken !!

Fliegen können nicht aufsteigen - sterben ab. Falls Versäumnis - später abdecken, dann ist zwar möglicherweise die heurige Ernte betroffen, Reduktion für Folgejahr - abfallende Larven entsorgen - können nicht in den Mutterboden (z.B. preiswerte grüne Planen im Fachhandel wie Lagerhaus, Obi, etc.)

Weil uns Nussbäume am Herzen liegen !

Verein GenussRegion Mittelburgenländische Kaesten und Nuss

D’Kaestnklaua informieren:

Edelkastanienrindenkrebs jetzt bekämpfen!

... was ist das?

Eine eingeschleppte Pilzerkrankung, welche bei Edelkastanienbäumen den Flüssigkeitstransport unter der Rinde unterbindet und den Baum ab der Befallsstelle zum Eintrocknen bringt.

... wie wird er erkannt?

Zunächst aufplatzende Rinde hauptsächlich in Astgabeln oder am Stammgrund, später orange Punkte – die Sporenträger des Pilzes, am Ende eintrocknende Blätter, die nicht abfallen und Tod des Astes bzw. ganzen Baumes

... wie wird er bekämpft?

Befallsstelle bis in den gesunden Bereich ausschneiden und mit Baumharz abdecken – nicht aber mit künstlicher Rinde! Noch besser: unter der Befallsstelle abschneiden. Alle entfernten Äste oder Späne entsorgen. Baumscheibe vor Bewuchs frei halten und Verletzungen (Rasenmäher!) vermeiden.

Gibt es resistente Sorten?

Nein, aber nicht alle Sorten sind gleich empfindlich.



Kastanienrindenkrebs im Anfangsstadium

D’Kaestnklaua – wir beschäftigen uns mit Kastanien!

Mitglied der GenussRegion Mittelburgenländische Kaesten und Nuss
Weitere Informationen unter www.dkaestnklaua.at/astanienrindenkrebs

AMTLICHE MITTEILUNGEN UND TERMINE

Sprechtag der Pensionsversicherungsanstalt

- 05.07.2019 Kammer für Arbeiter und
02.08.2019 Angestellte, Oberpullendorf,
06.09.2019 Spitalstraße 25, 8.00 - 12.00 Uhr

Sprechtag der Sozialversicherungsanstalt

- 16.07.2019 der Bauern im landwirtschaftl.
06.08.2019 Bezirksreferat, Oberpullendorf,
03.09.2019 Schloßplatz 3, 8.00 - 11.00 Uhr

Sprechtag der Sozialversicherungsanstalt

- 19.07.2019 der Bauern im Gemeindeamt
23.08.2019 Neckenmarkt, Rathausgasse 1
20.09.2019 8.00 - 11.00 Uhr

Sprechtag des Kriegsopfer- und Behindertenverbandes

- 19.07.2019 in Oberpullendorf im Gasthof
16.08.2019 „Zur Post“, Hauptstr. 10,
20.09.2019 9.00 - 10.30 Uhr

Kostenlose Beratung in allen Fragen zur Aus- und Weiterbildung

Nur gegen telefonische Voranmeldung unter
M 0664/884 30 663 oder
www.bildungsberatung-burgenland.at

Sprechtag der Pensionsversicherung für Arbeiter und Angestellte in Horitschon

Leider finden im Jahr 2019
keine Sprechstage der Pensionsversicherung
im Gemeindeamt Horitschon statt.

BAUBERATUNG

Die Gelegenheit der Vorberatung
durch einen Bausachverständigen
ist jederzeit nach telefonischer Anmeldung
im Gemeindeamt Horitschon
unter der Tel.Nr.: 02610/42241 möglich.

SPRECHTAG BÜRGERMEISTER

Montag: 15.00 - 17.00 Uhr

sowie nach telefonischer Terminvereinbarung

SPRECHTAG VIZEBÜRGERMEISTER

Termine mit Vizebürgermeister
Franz Minasch sind jederzeit nach
telefonischer Anmeldung unter der
Tel.Nr.: 0660/66 66 390 möglich.



Kostenlose Rechtsberatung

Rechtsanwalt Mag. Peter Rezar
hält für unsere Gemeinde jeden
ersten Freitag im Monat
von 9.00 - 11.00 Uhr
einen Sprechtag
im Gemeindeamt Horitschon ab.

Die kommenden Termine:
05.07.2019, 02.08.2019, 06.09.2019

Jugendsprechtag

Jugendgemeinderat
Sascha Miletitsch hält jeden
ersten Samstag im Monat
um 19.00 Uhr
im Kulturkeller
der Marktgemeinde Horitschon

nach Voranmeldung unter der Telefonnummer
0664/441 89 11 einen Jugendsprechtag ab.

Die kommenden Termine:
06.07.2019, 03.08.2019, 07.09.2019



Veranstaltungskalender Juni - Oktober 2019

Juni

- 29.-30.06. Tag der offenen Gartentür,
Taglilienblüte, Kölbl Maria,
Wiesengasse
- 29.-30.06. **Feuerwehrheuriger,**
FF Unterpetersdorf

Juli

- 13.-14.07. Oldtimer Traktortreffen,
Heurigenschenke Duschanek
- 20.07. Kuckucksparty, ARBÖ,
Eichenwald
- 21.07. Kirtag, ÖVP Horitschon,
Kirchenplatz
- 26.-28.07. Springturnier,
Pferdezentrum Wessely

August

- 02.-03.08. **Tennisheuriger,**
TC Unterpetersdorf, Tennisplatz
- 03.08. Familienfest, SPÖ, Eichenwald
- 10.-11.08. Sportfest,
ASKÖ Horitschon/UP, Sportplatz
- 14.08. Gugafounganocht,
Jugend Horitschon
- 25.08. Dorffest
- 30.-31.08. **Musikantenheuriger,**
Musikverein Unterpetersdorf

September

- 01.09. Tag am Tennisplatz, UNION
- 07.-08.09. Feuerwehrfest,
FF Horitschon
- 21.09. Weinlehrpfadwandertag, FPÖ

Oktober

- 26.-27.10. Rotweinerbst,
Weinbauverein

Abfuhrtermine Horitschon

Restmüll

Samstag,	24.07.2019
Mittwoch,	21.08.2019
Mittwoch,	18.09.2019

Biomüll

Donnerstag,	04.07.2019
Donnerstag,	18.07.2019
Donnerstag,	01.08.2019
Samstag,	17.08.2019
Donnerstag,	29.08.2019
Donnerstag,	12.09.2019
Donnerstag,	26.09.2019

Gelber Sack

Montag,	08.07.2019
Montag,	19.08.2019

Papier

Mittwoch,	03.07.2019
Mittwoch,	28.08.2019

Abfuhrtermine Unterpetersdorf

Restmüll

Mittwoch,	24.07.2019
Mittwoch,	21.08.2019
Mittwoch,	18.09.2019

Biomüll

Freitag,	05.07.2019
Freitag,	19.07.2019
Freitag,	02.08.2019
Freitag,	16.08.2019
Freitag,	30.08.2019
Freitag,	13.09.2019
Freitag,	27.09.2019

Gelber Sack

Montag,	22.07.2019
Freitag,	02.09.2019

Papier

Mittwoch,	31.07.2019
Mittwoch,	25.09.2019

ALTSTOFFZENTRUM

Öffnungszeiten:

Mittwoch von 15.00 - 17.00 Uhr

Samstag von 13.00 - 16.00 Uhr

Es dürfen ausschließlich Haushaltsmengen
aus privaten Haushalten abgeladen werden!



Marktgemeinde Horitschon

Hauptstraße 43 7312 Horitschon
T 02610/42241-0 F 02610/42241-22
www.horitschon.at post@horitschon.bgld.gv.at

Redaktionsschluss

Um die rechtzeitige Herausgabe der nächsten Gemeindezeitung zu ermöglichen, wird als **Redaktionsschluss für alle Beiträge der 06.09.2019** festgelegt.

Später einlangende Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden!

IMPRESSUM: Herausgeber: Marktgemeinde Horitschon